

ALTAIR

Polígono Ubegun, Parcela K-3, nº 14 / 20809 Aia / Gipuzkoa / Spain
Phone: + 34 943 34 46 83 / Fax: + 34 943 13 22 18 / altairyates@altairyates.com
www.altairyates.com

ALTAIR

ZAFIR 38

ZAFIR 38

EL MAR FUE EL ORIGEN DE LA VIDA. MILLONES DE AÑOS DE EVOLUCIÓN HAN DADO FORMA A CRIATURAS EXTRAORDINARIAS. MUCHAS HAN MUTADO PARA POBLAR LOS CONTINENTES, OTRAS, AÚN ALBERGAN EN EL MAR EL PROPIO SIGNIFICADO DE SU EXISTENCIA.

UNA NUEVA ESPECIE LLEGA PARA CONFIRMARLO: EL ALTAIR **ZAFIR 38**. CONCEBIDO PARA DESAFIAR LA FUERZA DEL MAR Y DESATAR OLAS DE PASIÓN.

THE SEA WAS LIFE'S ORIGIN. MILLION YEARS OF EVOLUTION HAVE CREATED EXTRAORDINARY CREATURES. MANY MUTATED TO POPULATE THE CONTINENTS. OTHERS STILL SHELTER IN THE SEA THE MEANING OF THEIR EXISTENCE.

A NEW SPECIE COMES TO CONFIRM IT: THE ALTAIR **ZAFIR 38**. BORN TO FACE THE ROUGH SEAS AND TO LIGHT THE FLAME OF PASSION





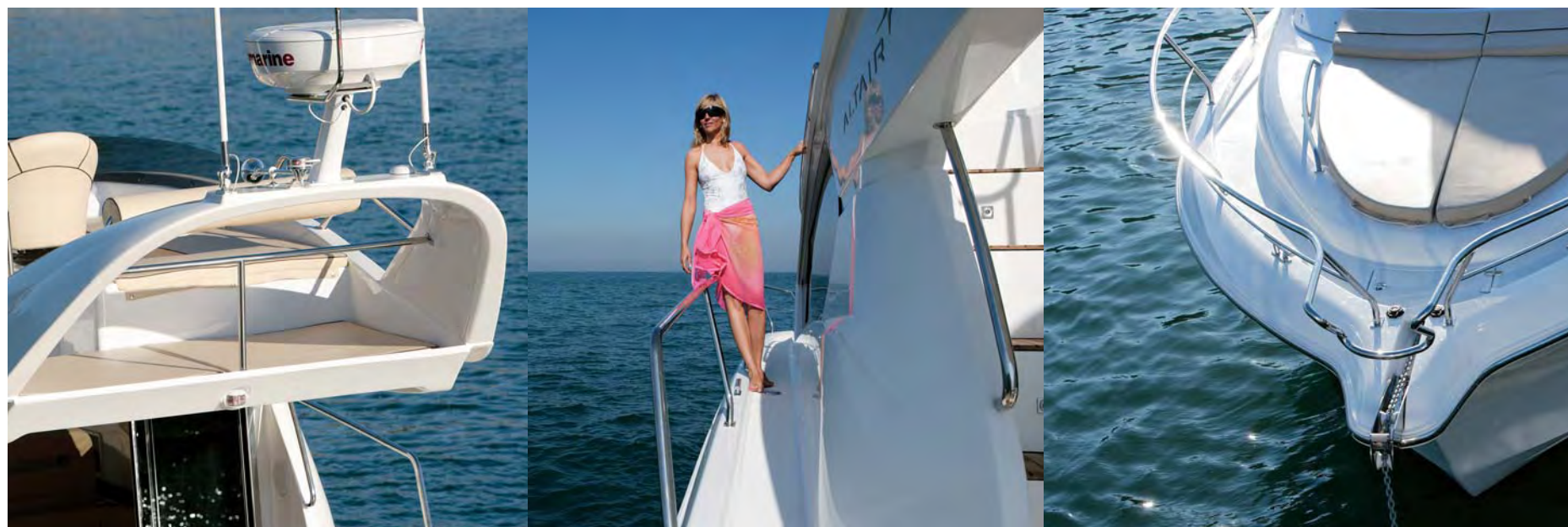
El ZAFIR 38 conjuga en todos los sentidos las más altas sensaciones deportivas con el disfrute en familia. Un diseño basado en el confort y la innovación tecnológica, que le harán conocer experiencias únicas.

El secreto está en un concepto revolucionario denominado Altair Vacuum Laminated AVL, con el que logramos cascos de una flexibilidad y resistencia mecánica excepcionales.

ZAFIR 38 joins together both high sport cruising sensations and family enjoyment. A design based on comfort and technological innovations that will help you reach unique experiences.

The secret is based in a new building method known as AVL (Altair Vacuum Laminated) to achieve stronger hulls with uncommon flexibility and mechanical resistance.





Los valores estéticos se conjugan con los prácticos. Así, los pasillos laterales permiten un fácil acceso al gran solarium de proa. Todo se une en el Zafir 38 para crear un espacio único donde disfrutar en familia.

Aesthetical and practical values. Are linked together. The side passageways to the bow are wide enough to allow a safe access to the large and relaxing solarium. In the Zafir 38 everything is combined to create a unique space to be enjoyed with your family.

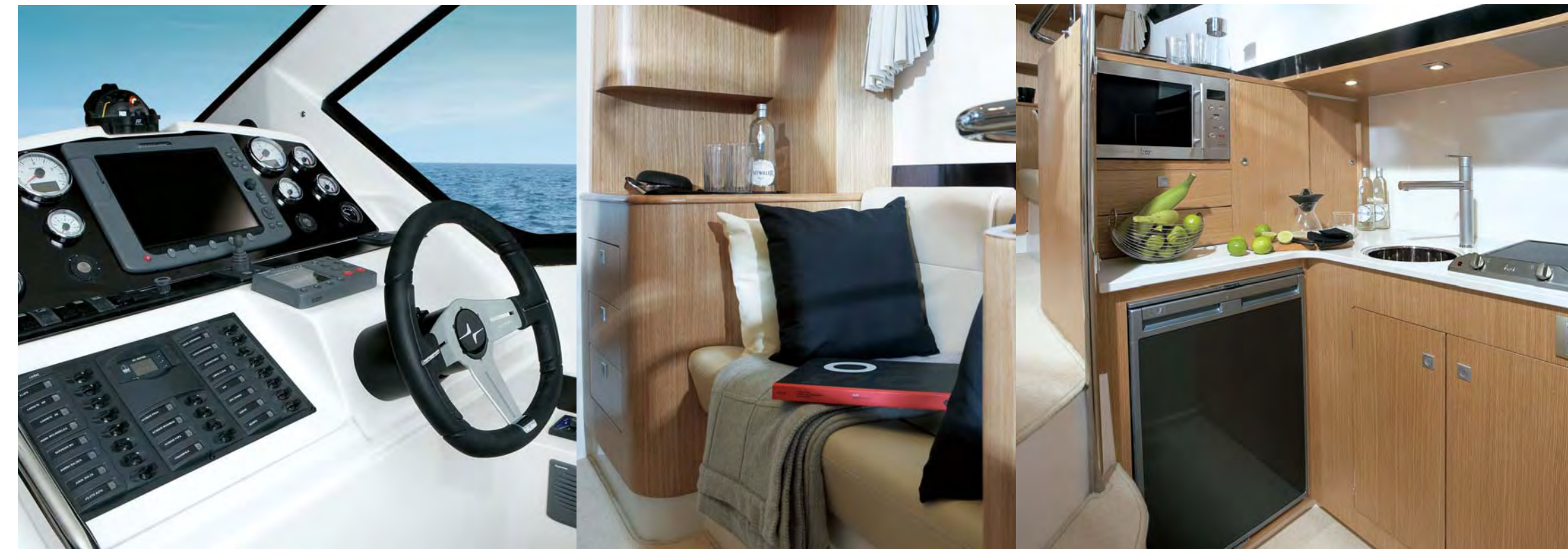


EL ESPACIOSO **FLY BRIDGE** INCLUYE UN CÓMODO SOFÁ Y UN AMPLIO SOLARIUM. ES DESDE ESTE PUESTO DE CONTROL DONDE RESULTA MÁS FÁCIL SENTIR LA SENSACIÓN DE LIBERTAD Y DE INTEGRACIÓN ENTRE EL PILOTO Y EL OCÉANO.

Y TRAS LA TRAVESÍA, LA AMPLIA BAÑERA NOS OFRECERÁ MOMENTOS DE RELAX INVOLVIDABLES.

THE SPACIOUS **FLY BRIDGE** INCLUDES A COMFORTABLE SOFA AND A WIDE SOLARIUM. LOCATION FROM WHERE THE FEELING OF FREEDOM AND INTEGRATION BETWEEN PILOT AND OCEAN ARE STRONGER.

AND AFTER SAILING THE WIDE COCKPIT WILL ALLOW NICE SET-UPS TO EXPERIENCE UNFORGETTABLE MOMENTS.



El **Zafir 38** incorpora amplios ventanales panorámicos que dan luminosidad, incrementan la sensación de amplitud y recrean una atmósfera mágica. La exclusividad se palpa en cada uno de sus detalles, arropados por una decoración equilibrada en su distribución espacial, en la selección de materiales y en la cuidada combinación cromática.

The **Zafir 38**'s large panoramic windows provide natural lighting, increase the sense of spaciousness and create a very cosy atmosphere. The well balanced interior decoration and spatial distribution together with the right selection of materials and the elegant chromatic combination develop an exclusiveness that can be felt in all the details.

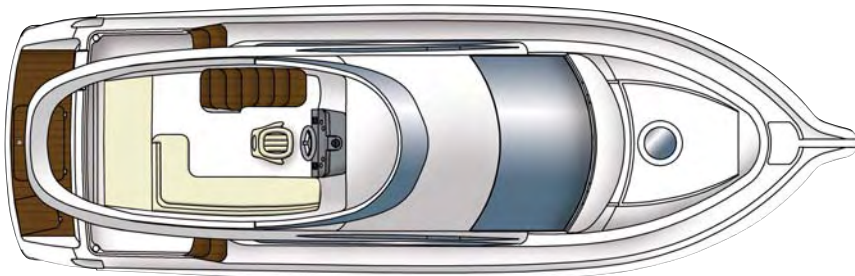




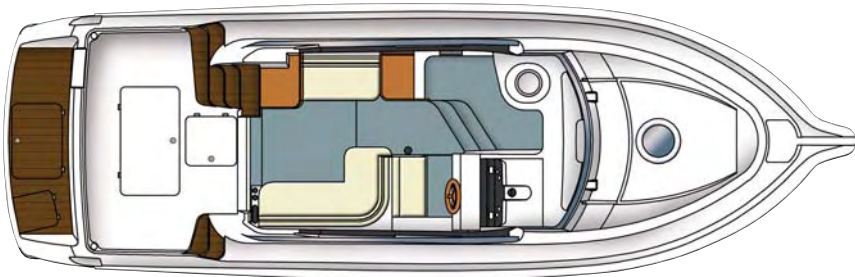
La gama **Zafir** es indisoluble al concepto de confort. Sus acabados responden a las exigencias de un "alta gama". Para ello hemos empleado maderas nobles, alfombras aislantes, cortinas que bloquean la luz y edredones de la mejor calidad, que aseguran largas noches de descanso y tranquilidad a bordo.

The **Zafir** concept is undissociable from the idea of comfort. All the boat's finishes show a high end product range. We have used high quality woods, insulating carpets, curtains that block the light and comforters of the best quality to ensure long and pleasant nights of rest on board.

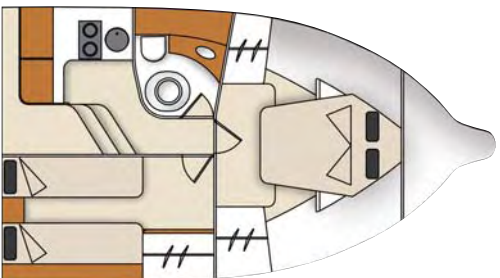
CUBIERTA SUPERIOR / FLYBRIDGE



CUBIERTA PRINCIPAL / DECK



HABILITACIÓN Y SERVICIOS / ACCOMMODATION



ZAFIR 38

ESLORA TOTAL	12,00 m.
MANGA	3,85 m.
PERSONAS AUTORIZADAS	
Categoría B	10 pax
Categoría C	12 pax
DESPLAZAMIENTO	9.000 kg.
CALADO	0,85 m.
POTENCIA MÁXIMA	2x370 hp.
CAPACIDAD DE GASOIL	1.000 l.
CAPACIDAD DE AGUA DULCE	300 l.
CATEGORÍA DE DISEÑO	B
ARQUITECTURA NAVAL	ALTAIR
DISEÑO	J. AZCONA / I. ESNAL

LENGTH OVERALL	39,6 ft.
BEAM	12.7 ft
AUTHORISED PEOPLE	
CATEGORY B	10 pax
CATEGORY C	12 pax
DISPLACEMENT	19.842 pounds
DRAUGHT	2.8 ft.
MAXIMUM POWER	2 x 370 hp
FUEL CAPACITY	264 gal
FRESH WATER CAPACITY	79 gal
CATEGORY	B
NAVAL ARCHITECTURE	ALTAIR
DESIGN	J. AZCONA / I. ESNAL

